

## EL REPUDIO A LOS TRANSFUGAS LA ALIANZA AFIRMA SU TRIUNFO EN SECCIONES RADICALES

SORREIMOS bonachonamente como alemán frente a su chop al recordar un chiste contado por Frantz a Fritz. Los demócratas tienen miedo a que los justistas asalten la junta escrutadora y los justistas denuncian como cometiendo fraudes a la junta escrutadora. Y todo esto pasa el 18 de noviembre de 1931, sin que ni demócratas ni justistas puedan decir siquiera que a inmediaciones de la junta exista un sólo chiquilín radical. Todo esto pasa, además, como sino hubiera ocurrido nada en el país. Sonríamos. La abstención del radicalismo ha puesto en el escenario a todos los valores políticos y las resultancias son las que presentamos: Mendoza, Buenos Aires, San Juan. Habrá que agregar Santa Fe? Bueno: agreguemosla. Y como alemán frente a su chop digámosle a Frantz que le toque la oreja a Fritz para que la sonrisa aumentada se transforme en carcajada. Y con nosotros el pueblo argentino celebrará el espectáculo.

### EL MAS Y EL MENOS VOTADO

SANTA FE, 18. — Los candidatos más votados y menos votados son:

Sección 4a.—  
Demócratas: Mario Antelo 2284, Parera 2275.  
Justistas: Infante 1206, Lazo 1178.  
Sección 5a.—  
Demócratas: Correa 2578, Vionet 1561.

Justistas: Biancofiore 1054, Lazo 1030.  
Sección 6a.—  
Demócratas: Correa 3027, Vionet 3016.  
Justistas: J. Araya 1458, Aguirre 1412.  
Sección 7a.—  
Demócratas: Correa 3318, Vionet 3311.  
Justistas: Pío Pandolfo 1891, Aguirre 1864.

### SECCION OCTAVA

SANTA FE, 18.—Hasta 140 mesas:

Presidenciales  
De la Torre . . . . . 19.161  
Justo . . . . . 9.217

Provinciales  
Molinas . . . . . 18.809  
Iriando . . . . . 9.469

SANTA FE, 18.—Hasta 148 mesas:

Presidenciales  
De la Torre . . . . . 20.378  
Justo . . . . . 9.616

Provinciales  
Molinas . . . . . 19.991  
Iriando . . . . . 9.892

SANTA FE, 18.—Diez y ocho mesas de la sección octava:

Presidencial  
De la Torre . . . . . 2714  
Justo . . . . . 1047

Provinciales

Molinas . . . . . 2649  
Iriando . . . . . 1081

HASTA 18 DE LA OCTAVA

SANTA FE, 18.—Hasta las 18 mesas de la 8a. los resultados son:

Presidenciales  
De la Torre . . . . . 63.689  
Justo . . . . . 57.680

Provinciales  
Molinas . . . . . 62.840  
Iriando . . . . . 58.418

AL PASAR A CUARTO INTERMEDIO

SANTA FE, 18.—Rosario, al pasar a cuarto intermedio:

De la Torre . . . . . 20.378  
Justo . . . . . 9.616

## Versiones alarmistas

SANTA FE, 18.—Frente a la legislatura se observa a cierta gente que estudia como prontos para correr a buscar vigilantes. Se dice que ha venido de Rosario, traída para hacer frente a los cepedistas que amenazan con llevarse el palacio de la legislatura, abandonando las urnas y los votos con el fin de estropear los resultados que favorecen a la Alianza.

El jefe de policía asegura que no hay ningún peligro de que se cometa.

### DETALLES

SANTA FE, 18.—21 mesas de la sección 7a:

Presidenciales  
De la Torre . . . . . 2.864  
Justo . . . . . 1.685  
En blanco . . . . . 432

SANTA FE, 18.—La sección 3a. dio 854 votos en blanco.

### RESULTADOS

SANTA FE, 18.—El escrutinio de la tarde se realiza lentamente por el pedido de los fiscales que tienen miedo a todo.

Los empleados inferiores de la junta se sienten molestos con la vigilancia; pero, dicen soportarla para inspirar confianza a los fiscales.

159 MESAS

Hasta ahora, total de 159 mesas del Rosario:

NACIONALES  
De la Torre . . . . . 22.066  
Justo . . . . . 10.361

Provinciales  
Molinas . . . . . 21.796  
Iriando . . . . . 10.711

172 MESAS

SANTA FE, 18.—Hasta 172 mesas del Rosario:

## Los entregadores, entregados

El Rosario está flagelando a los traficantes del radicalismo. Los entregados no han podido entregar al partido: les fracasó el plan delictuoso y perverso. No fue extravío mental, ni error de la sinceridad, sino cálculo mercantil, propio de negros, la siniestra combinación. El pueblo silenciosamente expresó su voluntad el ocho de noviembre. Si hubiera actuado la Unión Cívica Radical esa gente no sale a la calle. Amparada desde muy arriba, y antes de que se excluyera al organismo popular, preparó la traición, como lo revela la lamentable actitud de don Francisco Beristain, espíritu débil y aturrido. A base del título partidario, y del retrato de Alem, y de la mordacidad a la prensa, lograron desorientar a miles de electores; pero, en las polaciones de fáciles medios de comunicación se formó opinión pública decidida y clara. Aquí, en Rosario, no perturbaban los perturbadores ni a los empleados de la maestranza. El escrutinio acusa y castiga.

Dónde están las poderosas influencias de los tremendos caciques? Apenas si en Constitución salvaron la ropa; apenas si en General López cruzaron el río. En Rosario caen desnudos y desarmados. No es cierto, señores periodistas de "Formada" que continuaban los votos obreros, propicios a la Alianza. No. No continuaron nada. Y si no se desbordaron como en 1928 ha sido solo por la presencia del teniente coronel Lebrero en la jefatura de policía y del doctor A. Arancibia Rodríguez, en la intervención. De lo contrario asaltan urnas y vejan fiscales como conservadores bonachones. Ah, general Urburu! Aquí en Santa Fe, el elemento político, ignaro, torpe, ingrato, casi resurge a no proceder inteligentemente el electorado libre. La abstención puede ser considerada como un elemento de depuración política, aunque con la resolución del Comité nacional, eliminada, habían quedado fuera de las filas esas que sin embargo alcanzarán a prolongarse en el gobierno, coligados del brazo del general Justo.

## ELECTORES DE PRESIDENTE

El número de electores que corresponde a las diversas candidaturas, de acuerdo a los resultados de las elecciones de las provincias de Jujuy, San Juan y Catamarca, es el siguiente:

DISTRITOS	Ma yoría	Mi noría	Cand. Justo	Al.
C. Federal	46	22	—	—
B. Aires	59	29	—	—
Santa Fe	28	14	—	—
Córdoba	23	11	—	—
E. Ríos	15	7	—	—
Corrientes	12	6	—	—
Tucumán	12	6	—	—
S. del Est.	11	5	—	—
Mendoza	11	5	—	—
Salta	7	3	—	—
San Juan	7	3	10	—
Jujuy	6	2	6	2
La Rioja	6	2	—	—
Catamarca	6	2	8	—
San Luis	7	3	—	—
	256	120	24	2

Nota: La mayoría y minoría de la provincia de San Juan corresponden a la candidatura Justo.

Los candidatos a vicepresidentes de esta fórmula han obtenido: Roca 6 electores en Jujuy y Matienzo 7 electores en San Juan.

En esta provincia, los electores socialistas independientes a vicepresidente, votarán por el candidato que cuente con más votos.

En Catamarca, los candidatos a vicepresidente de la candidatura Justo, han obtenido el siguiente número de electores: Roca 2; Matienzo, 6.

Presidenciales

De la Torre . . . . . 23.941  
Justo . . . . . 11.104

Provinciales

Molinas . . . . . 23.517  
Iriando . . . . . 11.410

TOTALES

SANTA FE, 18.— Adelanto los resultados de la sección octava:

Presidenciales

De la Torre . . . . . 4.707  
Justo . . . . . 1.919

Provinciales

Molinas . . . . . 4.602  
Iriando . . . . . 1.975

RESULTADOS DE LA SECCION OCTAVA

SANTA FE, 18.— Resultados de la 8a. por cuarenta mesas:

CIRCUITO 30

1a. 65 155  
2a. 61 150  
3a. 74 160  
4a. 73 142  
5a. 58 164  
6a. 76 138  
7a. 68 150  
8a. 77 140

CIRCUITO 31

1a. 48 149  
2a. 43 164  
3a. 50 149  
4a. 49 150  
5a. 40 157  
6a. 47 142

CIRCUITO 32

1a. 65 150  
2a. 64 151  
3a. 40 152  
4a. 51 151

CIRCUITO 33

1a. 78 154  
2a. 76 163  
3a. 76 156  
4a. 80 146  
5a. 69 146  
6a. 76 146  
7a. 64 164

CIRCUITO 34

1a. 58 153  
2a. 70 150  
3a. 37 155  
4a. 54 159  
5a. 70 149  
6a. 58 148

TOTALES

Presidenciales

De la Torre . . . . . 4707  
Justo . . . . . 1919

Provinciales

Molinas . . . . . 4602  
Iriando . . . . . 1975  
Blanco . . . . . 624

Agtrarios . . . . . 41

EL MAS Y EL MENOS

SANTA FE, 18.— En la sección 8a. el más votado de los justistas fue Ferri con 1877 y el menos Lazo 1862.

De los demócratas Correa con 4709 y Vionet 4700.

182 MESAS

SANTA FE, 18.— Hasta 182 mesas del Rosario, entrando algunas de la sección novena:

Presidenciales

De la Torre . . . . . 25.464  
Justo . . . . . 11.699

Provinciales

Molinas . . . . . 25.012  
Iriando . . . . . 12.018

## Una carrera facil



Es la que está ganando en la Capital Federal el Dr. Mario Bravo, candidato a senador conjuntamente con el Dr. Alfredo Palacios

## LA NOVENA

SANTA FE, 18.— La sección novena:

De la Torre . . . . . 3397  
Justo . . . . . 1317  
Blanco . . . . . 608

Provinciales

Molinas . . . . . 3341  
Iriando . . . . . 1364

HASTA 188 MESAS

SANTA FE, 18.— Hasta 188 mesas:

Presidenciales

De la Torre . . . . . 26.267  
Justo . . . . . 12.094

Provinciales

Molinas . . . . . 25.799  
Iriando . . . . . 12.433

SECCION NOVENA

CIRCUITO 35

1a. 58 134  
2a. 57 129  
3a. 64 103  
4a. 61 129  
5a. 47 140  
6a. 49 118

CIRCUITO 36

1a. 66 161  
2a. 64 150  
3a. 48 157  
4a. 47 181  
5a. 53 165  
6a. 55 177

CIRCUITO 37

1a. 73 142  
2a. 57 159  
3a. 63 160  
4a. 54 158  
5a. 53 165  
6a. 55 177

CIRCUITO 38

1a. 61 147  
2a. 54 165  
3a. 62 146  
4a. 62 153  
5a. 66 147  
6a. 62 121

TOTALES

De la Torre . . . . . 3395  
Justo . . . . . 1327  
Blanco . . . . . 487

Comienza la décima

SANTA FE, 18.— Comienza el escrutinio de la décima.

La borriquina contra los candidatos caballeristas se nota en casi todas las mesas.

AL FINAL DE LA DECIMA

SANTA FE, 18.— Con 196 mesas los resultados son:

De la Torre . . . . . 27.297  
Justo . . . . . 12.581

Provinciales

Molinas . . . . . 26.795  
Iriando . . . . . 12.928

Faltan pocas mesas para terminar la décima.

RESULTADOS DE LA PROVINCIA

SANTA FE, 18.— Hasta la sección novena los resultados generales de la provincia son:

De la Torre . . . . . 69.479  
Justo . . . . . 59.759

Provinciales

Molinas . . . . . 68.124  
Iriando . . . . . 60.677

## Huelga de tranviarios

BUENOS AIRES, 18.— Más de cinco mil tranviarios concurrieron a la asamblea del Onrubia, realizándose amplio cambio de ideas.

Por unanimidad, la asamblea resuelve a último momento, autorizar a la C. D. a adoptar todas las medidas necesarias a los efectos de exigir el cumplimiento de la ley 11.544 incluso la de decretar una huelga en todos los servicios tranviarios.

## CAPITAL FEDERAL

### LA VICTORIA DE LA ALIANZA ES TODA UNA ACUSACION POLITICA

BUENOS AIRES, 18.— Los socialistas independientes creían reaccionar en la sección 5a. Perdieron.

77 MESAS

Sección 5a, 77 mesas:

De la Torre . . . . . 8024  
Justo . . . . . 7509

SECCION 5a.

BUENOS AIRES, 18.— La sección 5a. dio estos resultados:

De la Torre . . . . . 8466  
Justo . . . . . 7928

Senadores

Palacios . . . . . 8931  
De Tomaso . . . . . 5873

Diputados

Socialistas . . . . . 8853  
Soc. Ind. . . . . 5934

TOTALES GENERALES

BUENOS AIRES, 18.— Totales generales de las cinco secciones:

De la Torre . . . . . 54.671  
Justo . . . . . 33.410

AL PASAR A CUARTO INTERMEDIO

BUENOS AIRES, 18.— Al pasar a cuarto intermedio hasta esta tarde el escrutinio de la capital federal ofrece estos resultados:

15 MESAS DE LA 6a.

De la Torre . . . . . 2064  
Justo . . . . . 1370

Senadores

Palacios . . . . . 2184  
De Tomaso . . . . . 881

HASTA 15 MESAS DE LA 6a.

De la Torre . . . . . 56.614  
Justo . . . . . 34.570

Senadores

Palacios . . . . . 58.173  
De Tomaso . . . . . 23.631

Diputados

Socialistas . . . . . 57.831  
Soc. Ind. . . . . 24.306

REINICIO LA JUNTA

BUENOS AIRES, 18.— Más tarde de la hora citada reinició la junta sus tareas.

HASTA LA 6a.

BUENOS AIRES, 18.— Hasta 20 mesas de la sección 6a. inclusive todas las secciones anteriores:

Presidenciales

De la Torre . . . . . 58.160  
Justo . . . . . 35.049

Senadores

Palacios . . . . . 60.694  
De Tomaso . . . . . 24.278

Diputados

Socialistas . . . . . 58.532  
Soc. Ind. . . . . 24.997

BUENOS AIRES, 18.— 28 mesas de la sección 6a.:

Presidenciales

De la Torre . . . . . 3899  
Justo . . . . . 2396

Senadores

Palacios . . . . . 4121  
De Tomaso . . . . . 1552

Diputados

Socialistas . . . . . 3987  
Soc. Ind. . . . . 1604

TOTALES

De la Torre . . . . . 3395  
Justo . . . . . 1327  
Blanco . . . . . 487

Caldo de gallina

URUGUAY, 18.— Realizase un grandioso acto público, como protesta por la cesantía de los profesores del Colegio Nacional, compañeros Brizuela y Fernández. Estudiantes y obreros recorren las calles en manifestación imponente. El pueblo de Uruguay protesta enérgicamente por tales cesantías.

DESACATO

SANTA FE, 18.— El interventor Arancibia envió este telegrama:

Jefe de policía. — Reconquista. — Ponga inmediatamente en libertad a los detenidos Rojas y Alegre por no haber sido puestos a disposición juez competente por policía en tiempo legal y no haber cumplido órdenes de esta intervención, de lo cual es hace responsable esa jefatura. Remita inmediatamente sumario juez federal. — Salúdale atentamente Arancibia, interventor.

## Resultados generales

CAPITAL FEDERAL  
ALIANZA DEMOCRATA SOCIALISTA

7 1 7 0 4

JUSTO - MATIENZO - ROCA

3 7 7 8 5

PROVINCIA DE SANTA FE



# Aquel caso de San Lorenzo...

La revolución del seis de septiembre presentará a la república un espectáculo ameno en el Congreso. Entre los diputados nacionales que pueden considerarse electos por Santa Fe irán fieros paladines. Así es como se encontrarán frente a frente demócratas y cepedistas o caballeristas, — víctimas y victimarios. Aquel caso de San Lorenzo merecerá el desarchivo. No creemos que se eche olvido a una cuestión de tanta inmoralidad cuando aparece en escena uno de los más fervientes deshonrados, casi rozando a uno de los más severos acusadores. Es cierto que la revolución del seis de septiembre, al vetar candidaturas como las de Juan Luis Ferrarotti, Carmelo Piedrabuena, Odomiro Hernández, etc., se impuso el deber de impedir el surgimiento de canallas reconocidos; pero, en política, no todo lo que se propone el gobierno lo realiza. Pudo vetar a ciudadanos honorables, de indiscutible moral y cultura, prestigiosos en la cátedra, en el foro, en la prensa, en las ciencias o en las letras, porque los vetados no se acondicionaban a determinadas depresiones; más no podría votar, nunca, a quienes se adelantarán a rendir humildes pletorias, aunque mañana lo traicionen por la nuca. El veto ha facilitado el estallido de los indeseables. Y el caso que recordamos, el de San Lorenzo, famoso en la provincia por su típica fraudulencia, demostrará a todos la injusticia enorme del error que al radicalismo no deshonra, ni perjudica. El día que se traten los diplomas, y tome juramento el presidente de la Cámara, veremos la espléndida verdad. No suponemos que los demócratas progresistas guarden silencio ante el avance de los delinquentes políticos santafecinos. Y si hablan no suponemos que se reciba el juramento...

# El único representante

BUENOS AIRES, 18. — El doctor José Nicolás Matienzo, integrante del binomio anti-radical dice: "Esas elecciones son nulas porque están viciadas por el fraude y la violencia".

— ¿Quién debe declarar la nulidad, doctor?

— El Congreso. Cada Cámara es juez de la elección de sus miembros. La Cámara de Diputados de los candidatos a diputados, el Senado de los candidatos a senadores, y la Asamblea Legislativa (las dos cámaras reunidas) al practicar el escrutinio de los electores de presidente y vice de la Nación.

— ¿Y qué resolverá el partido, doctor?

— Lo ignora. Eso corresponde al comité nacional, y yo ni pertenezco ni manejo el comité.

El reporter no preguntó porque entonces se anulaban las elecciones del 5 de abril.

# LOS RADICALES DESTERRADOS NO RECIBEN AYUDA

CORDOBA, 18. — El director del diario "El Día" recibió la siguiente carta:

Montevideo, noviembre 14 de 1931

Mi estimado amigo: han llegado hasta mí, versiones por las cuales se asevera haber levantado una suscripción entre correligionarios para, ayudar pecuniariamente, lo mismo que a los demás radicales desterrados.

A tal fin te manifiesto que en los 11 meses que llevo desterrado no he recibido, lo mismo que mis compañeros, aporte de ninguna naturaleza, lo que te agradeceré hagas constar en el diario de esta digna dirección.

Reconociendo tu gentileza, te abraza tu amigo. — J. MARRERO.

Partido Conservador, del Partido Socialista Independiente y de qué se yo qué cantidad de votos.

— ¿Quién debe declarar la nulidad, doctor?

— El Congreso. Cada Cámara es juez de la elección de sus miembros. La Cámara de Diputados de los candidatos a diputados, el Senado de los candidatos a senadores, y la Asamblea Legislativa (las dos cámaras reunidas) al practicar el escrutinio de los electores de presidente y vice de la Nación.

— ¿Y qué resolverá el partido, doctor?

— Lo ignora. Eso corresponde al comité nacional, y yo ni pertenezco ni manejo el comité.

El reporter no preguntó porque entonces se anulaban las elecciones del 5 de abril.

# INDIRECTA

El gobernador electo de la provincia de Entre Ríos doctor Luis Etchevehere, respondiendo a la felicitación que le dirigiera el doctor Rafael N. Lencinas, le ha enviado este laconico y expresado telegrama:

"Agradecido. Mis votos por que alguna vez se pueda votar en su provincia como en la mía (Fdo.): Etchevehere".

# Pormás de 10.000 votos

## Los tráfugas del radicalismo no lo han podido entregar maniatado en el Rosario

## FIESTA DE FIN DE AÑO ESCOLAR



Grupo de alumnos del Colegio de la Misericordia que intervino en la fiesta realizada ayer por dicho establecimiento educacional en el Circuito de Obreros, con motivo de la terminación del año escolar

# Já, já, já

La sexta era un fuerte que dirigía como la quinta de Humme el doctor Ricardo Caballero. Aunque el electorado radical, por radical votaba sin necesidad de calques, el Dr. Caballero pedía siempre el honor de dirigirlo. Y aspiró al arrojamiento, arrojándolo al suelo, como si ese colapso humilde fuera tan flojo y cándido como petizo del jardín de niños. El escrutinio le está gritando a los oídos: la sexta votó contra el doctor Caballero, votando por la Alianza.

— ¡Já, já, já, comentan riendo los radicales.

— Que le vachaché, decimos sin piedad.

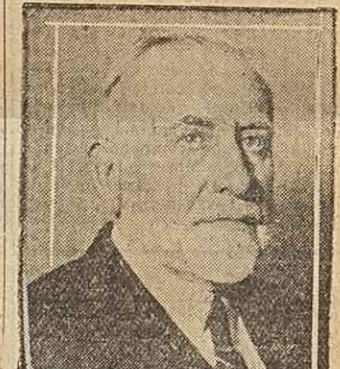
**LAS CIFRAS**

Alianza . . . . . 3.072

Caballero . . . . . 1.548

# Del doctor L. de la Torre

"No voy a ocuparme extensamente del doctor Julio A. Rosa, porque no vale la pena, y porque la carta balbuciente de hoy contiene la confesión que yo necesitaba y que lo retrata. Ha sido él, por pura maldad y no en persecución de ningún



Dr. LISANDRO DE LA TORRE

Interés público, quien, traicionando una amistad que yo no había turbado jamás con la más leve inconsecuencia, ha ido a revolver un legajo de títulos confidenciales por mí a la custodia leal del Banco Hipotecario de la Nación, para sacar de allí, secretamente, anotaciones malignas y falsas y preparar con ellas, con amor de especialista, la historia piente encaminada a entregar mi reputación a la maledicencia pública.

El caso no requiere comentario; la gente honorable dirá si hay posibilidad de coonestario, y la clientela del banco, donde él se quedará a pesar de los hechos, tomará precauciones contra infidencia eventual a que puede verse expuesta.

La afirmación de que yo habría divulgado alguna vez conversaciones privadas de carácter secreto, es otra falsedad. Se trata de dichos sobre asuntos políticos no reservados, que fueron repetidos en el Jockey Club y fuera de él, a más de veinte personas.

En los últimos tiempos, cada una de las periferias que se han ensayado en contra mía, me ha elevado más

y más en el concepto de mis conciudadanos, y ha cubierto a mis detractores de ridículo y de desprestigio. Pero ninguna como ésta. Sigo mi camino serenamente, sin que me interese averiguar si es o no el del sacrificio, con la misma entereza de mis veinte años turbulentos. No hay tales injusticias, como se pretende. Soy severo con los indeseables y cortés y afectuoso con la gente honesta.

Lisandro de la Torre.

Buenos Aires, noviembre 17/1931.

# LAGRIMAS

ASCOCHINGA, 18. — Confirmo noticia, el doctor R. Caballero tuvo conferencia con el general Justo.

El Dr. Caballero lamentó la derrota en el Rosario, saltándosele montones de lágrimas que el general Justo no pudo recoger en su inmensa bondad.

# Un muerto pretendió votar

EN RECONQUISTA

SANTA FE, 18. — Un periódico de Reconquista dice: "En la mesa número 2 que funcionó en la escuela Rivadavia, se presentó a votar un ciudadano, el cual, teniendo en cuenta el documento de identidad que llevaba, debía estar muerto."

El ingeniero Biancalana, a cargo del comicio, insistió al ciudadano sobre la conveniencia de que volviera a la sacra mansión del silencio, de donde lo había sacado seguramente algún caudillaje de esos tantos que intervienen en las luchas electorales con la única finalidad de ganar.

# LOS ESCRUTINIOS DE TUCUMAN Y CORRIENTES

## TUCUMAN

TUCUMAN, 18. — (Austral). — Hasta mediodía la Junta escrutadora del departamento Río Chico con los siguientes resultados: Hasta 13 mesas.

**ELECTORES DE PRESIDENTE**

D. Nacionales . . . . . 824

Defensa Prov. . . . . 587

Alianza . . . . . 587

**ELECTORES DE GOBERNADOR**

D. Nacionales . . . . . 892

Defensa Prov. . . . . 758

Alianza . . . . . 464

**DIPUTADOS NACIONALES**

D. Nacional . . . . . 946

Defensa Prov. . . . . 773

Alianza . . . . . 459

## CORRIENTES

CORRIENTES, 18. — (Austral). — Transmiso resultados departamentales Lavalle:

**ELECTORES DE PRESIDENTE**

Liberales . . . . . 1842

D. Nacionales . . . . . 1132

D. Nacionales . . . . . 32

Blanco . . . . . 347

## DIPUTADOS NACIONALES

Liberales . . . . . 1867

D. Nacionales . . . . . 900

Alianza . . . . . 19

Blanco . . . . . 577

## GOBERNADOR

Liberales . . . . . 1869

D. Nacionales . . . . . 885

Antipersonalistas . . . . . 279

Alianza . . . . . 15

Blanco . . . . . 335

## ELECTORES DE PRESIDENTE

Liberales . . . . . 413

D. Nacionales . . . . . 1122

Alianza . . . . . 314

Blanco . . . . . 85

## DIPUTADOS NACIONALES

D. Nacionales . . . . . 740

D. Nacionales . . . . . 1119

Alianza . . . . . 155

## GOBERNADOR

Liberales . . . . . 695

D. Nacionales . . . . . 839

Alianza . . . . . 13

Antipers. . . . . 171

Pactistas . . . . . 162

Blanco . . . . . 74

Los hombres libres están satisfechos con los resultados del escrutinio del Rosario. Es la reivindicación del sentimiento argentino. Los tráfugas del radicalismo no lo han podido entregar, por lo menos aquí, y, tampoco en el resto de la provincia. No tendrán éxito los mercañeres.

Cada sección escrutada es como flagelo en el rostro de los tráfugas. Les grita sus desvergüenzas. Habíanse convertido hasta en espías y delatores. Lo sospechaban los radicales que estuvieron detenidos; lo sospechan en Buenos Aires los principales dirigentes del radicalismo. Y, aquí tuvieron a su cargo las tentativas de anarquismo y disolución del partido. Acaban de ser fulminados por el escrutinio. No importa que amenacen con muchas cosas. Engañaron millares de conciencias; pero, no en número suficiente. Qué reciban el pago! Que los comercien en el orden nacional! El pueblo del Rosario está satisfecho con su propia conducta. Y todos los hombres libres, radicales, demócratas, socialistas, comunistas, anarquistas, neutrales, todos, también!

# SECCION QUINTA

SANTA FE, 18. — Resultados de la sección quinta, por circuito y mesa:			CIRCUITO 20		
Mesa	Justo	De la Torre	1a.	2a.	3a.
1a.	53	169	61	62	123
2a.	56	148	3a.	56	142
3a.	68	144	4a.	68	116
4a.	57	163	5a.	58	125
5a.	56	163	CIRCUITO 21		
6a.	54	150	1a.	49	127
			2a.	58	123
			3a.	44	132
			4a.	59	114
			CIRCUITO 19		
			1a.	59	114
			2a.	63	118
			3a.	55	133
			4a.	43	132

## TALES DE LA QUINTA

**PRESIDENCIALES**

De la Torre . . . . . 2574

Justo . . . . . 1079

# SECCION SEXTA

SANTA FE, 18. — Los resultados de la sección sexta:			CIRCUITO 25		
Mesa	Justo	De la Torre	1a.	2a.	3a.
1a.	71	142	60	51	134
2a.	55	151	3a.	52	151
3a.	58	148	4a.	60	123
4a.	59	142	CIRCUITO 26		
5a.	57	153	1a.	76	108
6a.	61	137	2a.	81	114
			3a.	84	114
			4a.	76	128
			5a.	75	127
			6a.	74	120
			7a.	89	121
			8a.	70	128
			CIRCUITO 24		
			1a.	70	161
			2a.	79	164
			3a.	78	147
			4a.	60	174

## TALES DE LA SEXTA

**PRESIDENCIALES**

De la Torre . . . . . 3072

Justo . . . . . 1548

Blanco . . . . . 570

**PROVINCIALES**

Molinas . . . . . 2963

Iriondo . . . . . 1524

Blanco . . . . . 627

# SECCION SEPTIMA

SANTA FE, 18. — Resultados de la sección séptima:			CIRCUITO 28		
Mesa	Justo	De la Torre	1a.	2a.	3a.
1a.	75	145	74	68	108
2a.	67	156	2a.	76	136
3a.	67	157	3a.	76	109
4a.	67	164	4a.	60	122
5a.	63	154	5a.	82	119
6a.	70	128	CIRCUITO 29		
			1a.	102	133
			2a.	78	143
			3a.	94	143
			4a.	86	140
			5a.	105	128
			6a.	90	126
			CIRCUITO 27		
			1a.	85	149
			2a.	70	160
			3a.	88	133
			4a.	91	135
			5a.	94	136
			6a.	100	131
			7a.	78	159

## TALES

**PRESIDENCIALES**

De la Torre . . . . . 3317

Justo . . . . . 1838

Blanco . . . . . 478

**PROVINCIALES**

Molinas . . . . . 3252

Iriondo . . . . . 1978

# DEL "VIA CRUCIS" PROLETARIO

Según los principios del Derecho, un delincuente que ha cumplido su condena, ha pasado su deuda con la sociedad y nadie puede licitamente enrostrarle su delito o hacerle sufrir por él.

Pero la policía y los mismos jueces, aun cuando declaran teóricamente sostener estos postulados, en la práctica obra en forma diametralmente opuesta.

Hombre que ha caído una vez bajo las garas policíacas o judiciales, se encuentra ya definitivamente imposibilitado para rehacer su vida honesta; por dondequiera que vaya, ha de seguir la "vigilancia" policial que le hostiga y al cerrarle todas las posibilidades de un vivir decente, le obliga a reincidir en la vía del delito.

Mucho se ha hablado sobre este particular: hace poco un juez en nuestra ciudad insistió sobre el asunto y si no recordamos mal, hasta las mismas autoridades policíacas tomaron cartas en él. Pero la realidad continúa en el mismo plano. Y el delincuente, ocasional o no, no tiene ya otro remedio que vivir del

delito, única vía libre que le concede la "vindicación pública".

Y si esto resulta innoble tratan de delinquir, cuanto más cuando la víctima de esta persecución inhumana es una persona alienada a él y que ya tiene sobre sí la desgracia de hallarse vinculada a un hombre proscrito por la sociedad.

La prensa del Río de la Plata, se ocupa en la actualidad de la situación creada a la esposa de Moretti, preso en la cárcel de Montevideo por el asalto al cambio Messina.

Con motivo de otro asalto espectacular realizado en esa ciudad y al allanar una vivienda de gente sospechosa, la policía descubre a la compañera del delincuente. De inmediato funciona todo el aparato policial y recaen sobre la infeliz toda clase de sospechas.

"Cómo, sabiendo la delicada situación en que se encuentra, vive Vd. con gente sospechosa?" le preguntan.

Y ella, Horando, responde: "Son los únicos que me conocen. De todos los que me veo rechazada en cuanto se descubre mi relación con Moretti. Me expulsan del trabajo, de las piezas que aquello, apenas se enteran de quién soy. Y la policía es la encargada de hacer que mi identidad no permanezca ignorada mucho tiempo. Sin medida de ganarme la vida, sin poder refugiarme en lado alguno, sólo esta gente me ha acogido. Qué querían ustedes que hiciera?"

"Desearía irme a Buenos Aires donde está mi hijo; pero las exigencias migratorias me lo impiden. Además, Moretti fué siempre bueno para mí; fué compañero y padre cariñoso. . . No es humano que lo abandone ahora."

"La policía me vé dos veces por semana, cuando voy a visitarlo en la cárcel. Conoce todos los pasos que doy, ya que ella misma se encarga de guíarme toda posibilidad de un trabajo que me permita ganarme la vida honestamente. Como va a ignorar donde vivo? No es lógica la sorpresa que ahora manifiesta..."

No es la circunstancia ocasional en que se encuentra esta mujer, lo que más importa. La situación incidental sólo sirve para revelar un estado permanente de injusticia, que es lo que debe interesar la atención de todos.

Esa persecución constante, sin tregua y sin piedad, que coloca frente a la sociedad a una mujer y madre, cuyo único delito es estar vinculada por lazos de afecto a un hombre que se obró al margen del código.

¿Qué se propone, que obtendrá la justicia de los hombres con este proceder? ¿Obligar a esta pobre mujer, que quiere vivir honestamente, a entrar en la vía de la delincuencia y de la ilegalidad? Pero entonces, la justicia de los hombres busca coartar al delincuente o quiere aumentar su número. . .

# YUYAMTORG

La terrible y dinamitica empresa rusa y soviética Yuyamtorg, exilada en Montevideo, muestra disposiciones de enmienda: designó su abogado en la Argentina al distinguido ex-presidente del departamento de Trabajo, bajo el gobierno provisional, doctor Magliano.

Comienza su argentinización.

# MODISTA

LUTOS EN 24 HORAS

Ofrece sus trabajos para la próxima estación

ELVIRA S. DE GARCIA

ESPECIALIDAD ESTILO SASTRE Y FANTASIA

Para comodidad de la distinguida clientela se atiende en sus domicilios ENTRE RIOS 1323 U. T. 21373 ROSARIO

## SERVICIOS

CARRUAJES

Callao 153

AUTOMOVILES

Teléf. 9909

Y SEPELIOS

Empresa:

# CAMPANILE

# Anuncio de deportación

# La impugnación al fraude electoral

BUENOS AIRES, 18. — El ministerio del interior recibió el siguiente telegrama:

MENDOZA, Noviembre 1 de 1931

Señor Ministro del Interior. — Casa de Gobierno. En telegrama mío de 11 del corriente comunicué a V. E. la detención e incomunicación del secretario general del Partido, doctor Jorge Albarracín Godoy, motivada por su discurso en el funeral cívico al doctor Carlos Washington Lencinas. La situación hasta este momento no ha variado, anunciando de sin reserva el propósito del interventor de deportar al doctor Albarracín Godoy.

visional haga cesar tal estado de cosas que causan indignación y cuyas consecuencias declinamos. Comprenderá V. E. que es intolerable que a un partido mayorista, después de impedirle su triunfo con la fuerza y el fraude, se vea todavía a su disposición la marea de la omnímoda voluntad del interventor.

Reclamo de V. E. quiera informarme si los hombres de mi partido pueden acogerse a elementales garantías o si definitivamente se los quiere colocar al margen de la ley y de la Constitución. — Dios guarde al señor Ministro".

Tay indignante arbitrariedad responde al plan anunciado por oficiales de que se adoptarán iguales procedimientos con destacados dirigentes de nuestro partido con el fin de impedir como se está haciendo, la impugnación del fraude electoral del día 8.

Se colma la medida, Señor Ministro, y ante la gravedad de los hechos que se denuncian reclamo por su intermedio para que el gobierno pro-

CORDOBA, 18. — Una delegación de maestros entrevistó con el interventor interino señor Figueroa García, a efecto de abogar por la puntualidad en el pago de los sueldos. La entrevista fué cordial.

No cobraron, sin embargo.

# Cordialidad

CLINICA MEDICA DEL

Dr. ELIAS F. DE LA PUENTE

ENFERMEDADES DE LA SANGRE, APARATO DIGESTIVO PULMON — "VACUNACION ANITUBERCULOSA FERRAN"

CONSULTAS DE 10 A 12 Y DE 2 A 5 HORAS

CORDOBA 4073. — Teléfono No. 99454. — ROSARIO

# SECRETAS - SIFILIS - PIEL

Cura rápida y Segura. — Enfermedades Venéreas y Blenorragia Aguda y Crónica — Prostatitis, Estréchez — Impotencia

ENFERMEDADES INTERNAS

DOCTOR J. SICA

MAIPU 1775. Consultas de 8 a 5 y 5 a 9 Telef. 6814



# SENTIDAS ORACIONES FUNEBRES SE PRONUNCIARON EN EL SEPELIO DE LOS RESTOS DE DON BALDOMERO VILLARRUEL

Una elocuente demostración, el pesar que produjo en todos los círculos comerciales, sociales y políticos, la desaparición del prestigioso dirigente radical Don Baldomero Villarruel, lo constituyó el sepelio de sus restos efectuado ayer en el Cementerio del Salvador. Un público numeroso acompañó los restos adhiriéndose así al homenaje póstumo a quien tanto se distinguiera por sus virtudes. Los discursos pronunciados fueron los siguientes:

**ALOCUCION FUNERRE DE BERNARDINO A. GUZZETTI**  
Otra vez volvemos sobre este doloroso camino de las definitivas despedidas.

Esta mansión silenciosa cada día más dilatada, es también más severa y augusta.

Para cada nueva ofrenda que le hacemos, cobramos nuestros espíritus una gran noción de su grandeza y de su imponente gravedad.

El que hoy reclama descanso, lo ganó en una larga y fatigada jornada, en cuyo transcurso supo ser actor ponderable del progreso social, al que rindió los frutos de sus esfuerzos incansables y su disposición para un trabajo sin tregua.

Baldomero Villarruel participó desde muy joven de los acontecimientos cívicos de una mayor significación. Actuó en la Revolución de 1893, arrastrando por el influjo de aquella activa corriente de opinión que aunque ahogada a su hora por la presión de los acontecimientos, habrá de sobrevivir luego de veinte años y a través de tantas alternativas.

Mi vinculación con Baldomero Villarruel, deriva de nuestras comunes actividades partidarias, las que me permitieron conocer un soldado que no quiso dejar de serlo, a pesar de sus aptitudes y merecimientos para el desempeño de las más delicadas funciones.

Se equivocaron los que, desde su mirador personal ajeno al ajetreo de la política activa, suponen que éste solo responde a la finalidad de consagrar determinados propósitos desde los cargos públicos. Millares de muchachos que hoy poseen el ideal partidista, antes aún de poseer los derechos ciudadanos, sólo de una afinidad partidaria, si no también de la firmeza y de la fidelidad con que se sostiene ese ideal, lo que en cierto modo define la sinceridad y el carácter de los hombres.

Villarruel tenía sin embargo, muchas otras buenas cualidades para conquistar amistades, la lección de



DON BALDOMERO VILLARRUEL

que damos aún al pie de la vieja bandera, no solo por lo que ella representa como símbolo de nobles y desinteresados ideales, sino también por el recíproco sostén que nos ofrece el vínculo de amistad y de compañerismo en las buenas y malas horas, con los hombres con quienes hicimos las primeras armas cívicas.

Los que se iniciaron hace tantos años en reparar en quienes tenían a su lado por un mismo ideal, sienten de pronto, que un vínculo más personal ha sellado las preocupaciones y las actividades comunes, a consecuencia al fin de cuentas, no

Al despedir en nombre del comité de la 2a. Sección de la U. C. Radical (Comité Nacional) los restos mortales de Baldomero Villarruel, señaló a la consideración de sus amigos sus grandes virtudes ciudadanas y la anterioridad de su vida, como un ejemplo y un estímulo que debe sobrevivir al sentido dolor de su desaparición.

**EL DISCURSO DEL DR. HERMANDEZ**

Debemos despedirnos por última vez, con pena profunda, del que fué nuestro amigo, nuestro camarada en las luchas del civismo, Baldomero Villarruel ha muerto. Ha rendido el tributo final después de haber llevado su tarea en la vida. Ha visto llegar la muerte como el labrador esforzado al caer la tarde de un día laborioso, contempla como se acerca la noche que trae el descanso reparador.

Ha obtenido, pues, para consuelo de los que le amaron, el primer premio envidiable de la muerte serena. Antes de cerrar los ojos pudo contemplar el panorama de su existencia trabajadora y honrada, sus afanes de ciudadano patriota y desinteresado, las ilusiones que fueron realidad y las que no se realizaron.

Se alzó por el trabajo honrado mediante su brazo robusto y corazón cordial. Vivió honrada y generosamente dando a los suyos el fruto de su esfuerzo y a sus conciudadanos, en todo momento, su acción en favor de lo mejor. Podía morir, sino fuera el vacío que deja, el dolor que queda entre sus compañeros de marcha que peregrinaron con él por el áspero camino de la existencia.

Grande es la muerte tranquila después de una vida en que se cumplió con el deber.

Amigo Baldomero Villarruel vete sereno; tus amigos y correligionarios te dan su último adiós triste pero también serenos.

Descansa en Paz.

**Don Germán Pessan**

ANIVERSARIO DE SU MUERTE

Hoy se cumple el año, desde que don Germán Pessan falleciera inesperadamente, en medio de la consternación general.

Figura de sólidos prestigios en nuestra ciudad, tuvo destacada actuación en los círculos comerciales, ocupando al fallecer, la presidencia de la Bolsa de Comercio de Rosario.

Hoy se le recordará una vez más con simpatía, pues supo dejar muchos amigos cuando fué arrebatado por la muerte.

**Hoy disertará nuevamente Strada**

EN EL LOCAL DEL CIRCULO MEDICO

Esta noche a las 21 y 30 el filósofo Carlos Astrada disertará en el Circolo Médico sobre "Qué es el hombre". Auspiciada el acto el Instituto Social de la Universidad que dirige el doctor Juan Alvarez y su anuncio ha despertado sumo interés en nuestros círculos universitarios y científicos.

Carlos Astrada tratará el hombre desde el punto de vista biológico y desde los demás aspectos que la biología no alcanza a explicar y que, sin embargo, existen como características esenciales y originarias de este ser que llamamos hombre.

El asunto se relaciona, pues, con la medicina, la psicología, la biología, la historia y las ciencias sociales y la vastedad e importancia que ofrece justifica la expectativa suscitada.

**Historia de los Correos y Telégrafos de la Nación**

INICIATIVA INTERESANTE

La dirección de Correos y Telégrafos de la Nación, ha resuelto dar a uno de los más meritorios empleados de esta repartición, el señor Ramón de Castro Esteve, la oportunidad de hacer una obra de grandes méritos.

Se trata de redactar la historia de los Correos y Telégrafos de la Nación.

Será esta una pieza literaria, que tendrá bastante aceptación en el público, que contempla el progreso actual del servicio de correos, y que memorará los tiempos pasados en que con diligencias o en verdaderas carretas sobre rieles se enviaban las correspondencias hasta los más lejanos rincones del país.

La historia a que hacemos mención, marcará la evolución de los tiempos y enaltecerá las rutas del progreso.

Esta edición llevará además una gran cantidad de fotografías, que se guardan en el archivo de esa repartición nacional, y que ha de elevar los méritos de esta obra.

## Los maestros no cobran

Este título tan repetido en los diarios de nuestro país, ha estado ausente en los últimos meses, por lo que respecta a Santa Fé. Pero es este un mal del que todavía no nos hemos curado. El desorden en la administración, el favoritismo en los pagos y el poco aprecio al maestro, son inextinguibles, al parecer, en nuestra pseudo democracia.

Alcanza a dos meses el atraso de los sueldos a todo el magisterio y no se anuncia aún el pago de los haberes por el mes de septiembre. El P. E. no ha hecho hasta la fecha ninguna entrega al Consejo por la asignación provincial correspondiente al mes nombrado. Parece que no ocasiona preocupación alguna el hecho de que los maestros tengan que vivir de trampas y que carezcan de recursos para trasladarse a sus hogares, al iniciarse las vacaciones.

El magisterio de Santa Fé ha encarado siempre conscientemente el cumplimiento de su deber y la responsabilidad de la obra que se le confía. Ni una sola vez se ha elevado en oposición a lo resuelto por el Consejo respecto a la continuación de las clases hasta el 30 de noviembre. Sus representantes han apoyado esa medida que mira por

**TRIUNFARON LOS BLANCOS**

SANTA FE, 18. — Reptiendo el caso de S. Vicente, en el departamento Castellanos, donde los votos en blanco superaron a las boletas oficializadas, ayer se dieron nuevos y magníficos ejemplos de disciplina partidaria.

En efecto, en Monte Vera distrito de esta Capital y en María Luisa y Providencia del departamento La Colonia los sufragios de protesta vencieron holgadamente a los votos escrutados.

Quiere decir que los radicales de estos distritos han sabido acatar con notable unanimidad la decisión superior del partido. Destacamos el hecho porque es digno que se recuerde.

Los resultados que registró ayer el escrutinio fueron:

María Luisa: Justistas 6; aliancistas 32, en blanco 63.

Providencia: Justistas 34; aliancistas 74, en blanco 106.

Monte Vera: Justistas 35; aliancistas 13, en blanco 51.

**CLINICA MEDICA**

CONCURSO DE SUPLENCIA

Hoy a las 10 horas ante el Jurado designado para dictaminar en el Concurso de Profesores Suplentes de Clínica Médica, profesores doctores Clemente Alvarez, Jorge Bosco y Juan M. González, darán la prueba oral aconsejada por el mismo jurado los inscriptos doctores José Silberstein y Juan Martínez.

El acto tendrá lugar en el aula de la Cátedra de Semiología y versarán las conferencias sobre: fútbol profesional los matches in "Absceso amibiano del hígado."

**SERVICIO DE INSPECCION**

**LAS CERVECERIAS**  
Ayer se iniciaron virtualmente las funciones de los interventores de cervecerías, que oportunamente fueran designados por la administración de los impuestos generales ed la Nación.

Los fabricantes determinarán ese horario entre las 7 y las 18 mediante una comunicación escrita que dirigirá al interventor quien, a su vez la elevará informada a la Inspección General de Cervecerías, para el conocimiento y aprobación de la Su perioridad.

Cuando en una misma fábrica, por motivo de carácter reglamentario, actúen dos interventores, los servicios se prestarán en dos turnos o sea de las 7 a las 12 y 30 y de las 12 y 30 a las 18 horas.

**TELEGRAMAS DETENIDOS**

"Colon"; "Sergio"; Alberto Keller Bruno Luckini; Rodolfo Alfredo Rossio.

**DOS NUEVOS SUDMARINOS ITALIANOS**

TARANTO, 13. — Se informa que los dos nuevos submarinos "Corridoni" y "Bragadin" terminaron sus pruebas, regresando al puerto. Ambos son los dos primeros en condiciones de colocar minas de la marina italiana.

**PALACE SANTORIO**  
Del profesor: Dr. JOSE B. ABAIOS

Director ALFREDO BIANCARDI

## OTRO INCENDIO SE PRODUJO EN EN JURISDICCION DE LA TERCERA

"SE ACERCA FIN DE AÑO"

Es un hecho ya en numerosas oportunidades comprobado, que cuando se aproxima el fin de un año, se reducen los incendios en forma alarmante, provocando el consiguiente ravelo con adicionales de cuerpo de Bomberos y sustos de los vecinos.

Esta madrugada, se produjo otro siniestro, que merced a la labor de los bomberos pudo ser localizado y más tarde sofocado.

El origen del incendio permanece

en el mayor de los misterios, por lo que aún no se ha podido comprobar con exactitud las causas que determinaron la destrucción casi completa del local.

**UN NEGOCIO DE IMPRENTA.**

En el local de la calle Mitre 1475, en una especie de galpón está esta blecido desde hace bastante tiempo Juan Bautista Rabani, con un negocio de imprenta que hacia trabajos de obras, y que trabajaba activamente.

Rabani tenía a su cargo la dirección de varios obreros, los que por cierto no se encontraban en la imprenta cuando estalló el incendio.

A las 4.30 de esta madrugada por causas que se ignoran, se prendió fuego al local, el que quedó de inmediato envuelto en llamas.

**LOS BOMBEROS.**

De inmediato se constituyeron en el lugar del hecho las autoridades de la seccional tercera, que requirieron los servicios del cuerpo de bomberos.

Llegó apresuradamente una dotación, que atacó al fuego por medio de varias líneas de mangueras, logrando localizarlo primero, y sofocarlo luego.

**LAS PERDIDAS.**

Rabani no ha avaluado todavía el monto de las pérdidas, que se presumen no han sido totales.

El negocio estaba asegurado en 64.000 pesos en diversas compañías.

Como primera medida, se ha de tenido al dueño de la imprenta, el que permanece a disposición de las autoridades, hasta que se aclare de bidamente el origen del siniestro.

## Terminación del año escolar en Sanford

Con motivo de la terminación de las clases se llevará a cabo en la Escuela Nacional No. 39 el día 21 del corriente a las 21 horas la fiesta escolar con el programa siguiente, (siendo la exposición de labores y manualidades el 22 desde las 16 hasta las 22 horas), invitándose a los padres y público en general.

**PROGRAMA.**  
1o. Himno Nacional cantado por los alumnos acompañados con piano por la profesora señorita Esther Pereyra.  
2o. Discurso por el profesor Anibal Pérez.

3o. Adios a la escuela por la alumna Irma Veloso.  
4o. Alma de Dios (canción húngara) cantado por los alumnos.  
5o. El Pácor en el Real, comedia por los alumnos Héctor, Marta y Mercedes López, Joaquín y Pilar Castany, Rosa Pedros y Rosa Montechiarli.  
6o. La crisis, monólogo, por Zaldívar.  
7o. Los carboneros, escena cómica por Rosa Pedros, Joaquín y Pilar Castany.  
8o. El milagro, monólogo por Catalina Pedros y Enriqueta Alderete.  
9o. Canto elegiaco, zarzuela por las alumnas Rosa Pedros, Irma Veloso, Yolanda Cadiboni y Clotilde Alderete.  
10o. La Pampa Argentina, aires nacionales, cantado por alumnos de 3o. y 4o. grado.  
11o. La niña y el mendigo, por Clotilde Alderete y Mario Nonhe.  
12o. La Patria, declamación por Rosa Montechiarli.  
13o. Preparando una fiesta, zarzuela por Juan Cuba, Yolanda Cadiboni Rosa Montechiarli, Timoteo Miranda, Rosa Adios, Joaquín Castany, Elda Veloso y Amado Veloso.  
14o. ¡No quiero!, monólogo por Enriqueta Alderete.  
15o. El dentista, escena cómica por Catalina Pedros, Néstor Alfonso, Cadiboni.  
16o. Flor de tusca, zamba, canto.

**Recaudación de impuestos generales**

EL PLAZO VENCE EL 30 DEL CORRIENTES

Las oficinas de recaudación de la municipalidad, están efectuando ya los últimos trámites para el cobro de los impuestos generales correspondientes a la tercera radio por el segundo semestre de 1931.

Hasta el momento, la suma percibida por esa concepto tiene su importancia, pero no es la que realmente debería haberse reunido a la fecha.

Muchos contribuyentes no se apresuran a satisfacer el gravamen, esperando hacerlo a último momento lo que trae siempre aparejado algunas molestias. Desde luego, muy conveniente sería pagar con anticipación para beneficio de todos.

El plazo para abonar el impuesto aludido vence el 30 del corriente, y pasada esa fecha se aplicará a los morosos los recargos que fija la ordenanza general en vigor, tal como se viene haciendo con los del segundo radio que no cumplieron a tiempo con la Comuna.

A los contribuyentes del cuarto radio se les cobrará el segundo semestre en el transcurso del mes de diciembre próximo.

**CONSEJO PROVINCIAL DE HIGIENE**

**RESOLUCIONES**

Bajo la presidencia del titular Dr. David Staffieri, celebró reunión el Consejo Provincial de Higiene.

Se adoptaron diversas resoluciones de importancia, que guardan interés especial para el público en general.

Entre otras, se resolvió aprobar el informe del jefe de la sección profilaxis doctor Eduardo E. Correa con respecto al estado sanitario de nuestra ciudad, lo que permite establecer la eficacia de este Consejo,

## Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres

MESAS EXAMINADORAS

En el local de la Biblioteca del consejo nacional de mujeres (filial Rosario) se hallan reunidas desde esta tarde a las 14 horas, la siguientes mesas examinadoras:

Ortografía y Redacción, Señorita María P. Bicecci; 2º Año Secretaría a las 15 horas: Sta. Susana Marc Sra. María A. Casartelli.

Contabilidad: 1er. Año Secretariado a las 15 horas señor Juan Cereza, Sr. Francisco Castello, Señor Antonio Andújar.

Francés: 1º y 2º Elemental, a las 14 horas: Sta. María L. Broquet, Sta. Elena Patrickios, Sra. Sara Kohany.

## GUIA PROFESIONAL

**MEDICOS**

**Dr. JUAN B. PESENTI**  
MEDICO CIRUJANO  
Ríoja 1620. — Ciudad

**Dr. M. VATEONE**  
MEDICO CIRUJANO  
Santiago 1325. — Ciudad

**Doctor RUEDA**

Reabrió su consultorio de NIÑOS. Atiende diariamente de 10 a 12 y de 15 a 17 horas. — España 264. — Teléf. 8248. —

**Dr. R. PALLEJA**  
MEDICO OCULISTA

Asistente a las clínicas de las enfermedades de los ojos de los Hospitales de París, Berlín, Milán y Barcelona.

Médico del servicio de las enfermedades de los ojos del Hospital Rosarío. Asistente a la clínica oftalmológica del Hospital Centenario ocular de varias sociedades.

Horas de consulta de 11 y de 14 a 18 horas. — Teléfono No. 0390. — ENTRE RIOS 533. — ROSARIO

**Angélica C. de Bertolin**  
PARTERA NACIONAL

Embarazos. — Partos. — Enfermedades de señoras. — Tratamientos modernos. — Rosario 1982. U. T. 23866. — Oct. 22

**CLEMENTE L. MIOÑO**  
Y  
**VICENTE L. MIOÑO**  
ABOGADOS  
SANTA FE 1243. — Teléf. 5042. — Estudios: Rosario

**DOCTORES**  
**ARMANDO C. ANTILLE**  
Y  
**JOSE LO VALVO**  
ABOGADOS  
Santa Fe. — Buenos Aires. — Blvd. OROSO 65. — ROSARIO

**Dr. ATILIO F. DANKE**  
ABOGADO  
Corrientes 878. 2o. Piso. Rosario

**ANTONIO GOMEZ**  
E. CIRIBANO  
Santa Fé número 947. — Rosario

**M. KIBLISKY MIJELMAN**  
DENTISTA

De Salta y 1º de Mayo Oroso se halla a Salta No. 2132

**Dr. JUAN CARLOS CHIODI**  
ABOGADO

Santa Fé 1047. — (Escritorios 211 y 212. — Teléfono 25588

**SANGUINETTI Y ADELARDO**  
ESCRIBANOS

Ríoja 914. — Teléfono 4586

**ANDRES CAPUTI**  
PROCURADOR

Teléfono 4253. — Mitre No. 574

**BARTOLOME MORRA**  
Remates y Comisiones

E. Rios 245. — Rosario. — Teléf. 7497

**J. M. VILA ORTIZ**  
Remates y Comisiones

CORDOBA 820. — TELÉF. 6936

**Dr. IRENEO COSSOVICH**  
ABOGADO

Trasladó su estudio Mendoza 2087. — Teléfono 22576.

**Dr. FCO. JAVIER PEREZ**  
Profesor de ent. de n. y p. de la F. de Medicina. Ctas. Lm. Mierc. Vier. 10 a 11; todos los días de 15 a 17. Teléf. 20267. — LAPRIDA 935

**Dr. RAFAEL J. BABBINI**  
MEDICO CIRUJANO

Consultas de 16 a 18. — Salta 2420. — Teléfono 8245.

Consultas Sanatorio Cufia de 19 a 20. — Mendoza 3733. Tel. 8250

**Dr. ROBERTO A. SIQUOT**  
ESPECIALISTA DE NIÑOS

JEFE DE SERVICIO DE MEDICINA INFANTIL DEL HOSPITAL ESPANOL

CORDOBA 1083. Consultas de 14 a 16. — U. T. 24194. — ROSARIO

**ANGELA LOMONACO PEPE**  
PARTERA

SALTA 1254. — U. T. 7487

**LUX** PARTERA

Tratamiento para favorecer el embarazo



# Son muy distintas ahora las perspectivas del "Carlos Pellegrini"

## La ausencia de Indigo no aclara la carrera

### Las chances variarán según sea el estado de la pista

El principal clásico del programa para el domingo, en el caso de correrse, pues, el tiempo no se ha asentado y de estar pesada la cancha podría haber una nueva postergación, ofrece perspectivas muy diferentes a las de su primera fecha, por lo que bien puede ocurrir que su resultado sea en absoluto contrario al entonces previsto.

#### LA AUSENCIA DEL PESADO INDIGO

El pensionista de Casella, que por su mucha calidad y la buena forma como venía cumpliendo sus compromisos aparecía como uno de los puntos más altos de mirar, no obstante el elevado peso que le tocaba cargar, ha sufrido un recrudecimiento de sus viejas dolencias, en virtud a lo cual, con todo ti-

no, su propietario decidió pararlo, disponiendo se le sometiera a una rigurosa cura, en virtud a lo cual, no sólo no cumpliera su compromiso en el "Carlos Pellegrini", sino que tampoco volverá a correr en lo que resta del año, haciendo receder el entrante, siempre que se logre ponerlo en condiciones para actuar sin desventaja en los grandes clásicos, únicas carreras donde tiene programa. El retiro de Indigo, por la chance que se le asignaba, pudo hacer creer que serviría para aclarar la carrera, mas no ocurre tal, como se verá inmediatamente.

#### Premio "Coronel Olavarría"

(Clásico local) — 1200 metros. Na Nicandra 59; Triza 58, Barker 55, Careta 52, Hija del Aire 51, Shara 51, Hija Linda 51, Dinamia 48, Preceptora 45.

**Indica ha seguido su entrenamiento sin novedad**

CUMPLIO HOY UN EJERCICIO DE SALUD

Aun cuando de mucho rigor, el compromiso cumplido el domingo por Indica ha sido hecho en el estado de Indica, pues, esta mañana, al ser sometido a un ejercicio de salud sobre la distancia de 700 metros con la monta de Solís, se comportó en muy buena forma, empleando 43". El pensionista de Irusta se encuentra anotado en la condición de cuarta hora, carrera brava por la calidad de sus rivales, pero que bien puede adjudicarse, ya que irá muy liviano.

**Salerosa II, aquella del '12" en los 1.100**

LLEGO CAYENDOSE EL DOMINGO

La llegada del premio La Cloche, día motivo a que se retardara la largada del clásico de la tarde, pues hubo de esperarse tranquilamente a que Salerosa II terminara el recorrido.

A duras penas cumplió el kilómetro la descendente de Pendennis, finalizando última a variadas larguras y en lamentable estado, el punto de que muchos de sus "admiradores" nos estuvieron por saltar a la pista, para llevarla en andas hasta el disco. Menos mal que eran sólo 1000 metros.

Lo bueno del caso es que con la pupila de A. Robles, se corrieron una imperdible, jugándose boletos por carradas, posiblemente por el recuerdo de aquellos famosos 1'2" 4/5, que pasará, después de lo de ayer, a la historia, con varios interrogantes.

#### LA COMPANIA CONSOLIDADA

DE AGUAS CORRIENTES DE ROSARIO

Se permite llamar la atención del público sobre la necesidad de cumplir con lo prescrito en la ordenanza municipal No. 64 (15 de noviembre de 1910) que prohíbe bajo pena de multa el abrir y cerrar las llaves de paso de la empresa, colocadas en las veredas y a la obligación de los propietarios de instalar sobre su caudal exterior una llave que permita el cierre del servicio cuando hubiere necesidad de efectuar reparaciones en aquélla.

Por asuntos relacionados con pagos de cuentas y reclamos sobre éstas, etc., dirigirse a la administración, calle Balta 1451, teléfono 4281.

Por asuntos relacionados con deficiencias en el servicio, escape de agua, dirigirse a la oficina técnica, calle Salta 1451, teléfono 4281.



**PID A A EL TEL. 438**

Galletas Malteadas Sin Sal

PANAD. Y CONFITERIA

**EUROPEA**

**El petivo Vivo corre sin cuento.**

No hay en verdad un competidor a quien se pueda adelantar a quien se pueda adelantar, pero sí, varios de los que serán de la partida dan la garantía de defender cumplidamente las apuestas que en su favor se hacen, contando entre estos al petivo Vivo. Viene este caballo a la disputa del Pellegrini

**Tango fué retirado del training**

Este perdedor que hasta la fecha no demostró valer gran cosa y que fuera atendido por el compositor Omedo fué dejado de ser cuidado para enviarse al campo.

**Fariseo es punto alto en el premio Remate**

TRABAJO MUY BIEN ESTA MANANA EN EL KILOMETRO

El pensionista de Pacín que tras de una prolongada ausencia de las pistas donde lograra tantas victorias se apresta para hacer su reintegro en ellas, luce sobresaliente estado de entrenamiento, por ello y los pocos kilos que le tocará ir cargando, debe tenerse como competidor con mucha chance, a pesar de la calidad de los que serán sus rivales.

Esta mañana tuvimos ocasión de ver a Fariseo mientras cumplía un ejercicio sobre la distancia de 1.000 metros con la monta de Andrade, cumpliendo este trabajo en 1'1" 2/5, con un fin que hizo creer que en el caso de ser apurado hubiera mejorado en mucho dicho tiempo.

**La Pastora y Silvey**

FUE ENTREGADO AL COMPOSITOR TOMAS GRIGERA

Con estos dos elementos aumentó el número de pupilos del compositor Tomas Grigera quien espera verlos correr en cuanto lo ponga en condiciones, tanto uno como otro posee cierta calidad por lo tanto es de esperar que el citado compositor logre con los nuevos elementos algunos triunfos.

**Afanoso fué traído a ésta**

SE TRATA DE UN BUEN ELEMENTO

Este perdedor de tres años que fuera traído de Santa Fe, se encuentra en esta baja los órdenes del compositor Carlos Loyarte esperando ponerlo en condición para hacerle disputar con éxito y como se trata de una anomalía de calidad no sería de extrañar que en su primera presentación fuera una victoria.

**Confitería "LOS DOS CHINOS"**

DE JOSE TORT

Especialidad en PAN DULCE a la Genovesa, Milanesa y Venezolana. Turrones de Cremona, Gijón y Alicante. Mazapán de Toledo. Peladillas de Alcoy. DE: Surtido de Fiambrés Postres, Bombones y Helados. Se atiende y remite a domicilio en Ciudad y Campaña

Rioja y San Martín  
Teléf. 21626-21716

con un estado sobresaliente, ganado durante la corta relache con que se le ha beneficiado, por ello y teniendo en cuenta que estando sumamente entrenado, produjo performances de primer orden, es de señalarlo como capaz de agregar a su brillante foja, el galardón que significaría vencer en este premio.

**El Viejo Anzuelo dará qué hacer.**

Estando la pista pesada el pensionista de Solís tenía punto menos que imbatible, perdiendo chance, en cambio, si le toca actuar en cancha normal, Pero esta disminución de probabilidades en modo alguno serían tantas que lo despojaran en

**Se disputará mañana un gran premio en La Plata**

ES EL CLÁSICO "DARDO ROCHA" CUYA PRIMA ES DE \$ 15.000

La reunión de carreras a realizarse en la tarde de mañana en el hipódromo de La Plata tiene carácter de extraordinaria, pues servirá de base a su programa un clásico con prima monstruosa para un hipódromo de provincia. Trátase del premio "Dardo Rocha", carrera sobre la distancia de 2.300 metros, con un premio de \$ 15.000 al ganador y que contará con los siguientes competidores:

DECIDIDO 58, F. Guadalupe. TRAPITO 57, J. Lagomarsino. (ESPADON 56, M. A. Robles. (GACETA II 51, X. X. HERMINIO 54, E. Antúnez. CARILLON 54, M. Almiranda. JUVENIL 53, P. Costa. ALEYRION 52, F. Rocco. GENUINA 51, A. Croce. MALTES 51, J. Garrido. NED 51, A. B. Lallana. (FRENESI 51, P. Cuchinelli. (TRAFUL 48, X. X. TIRIFLO 50, E. Orduna. LINDBERGH 49, P. F. Falcón. (DITRAMBO 48, M. Acosta. (OFENSIVO 45, X. X.

#### Hipódromo Independencia

PROBABLES COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO

Primera Carrera

Premio "REMATE" — DISTANCIA 1.700 METROS

BIGARRAU 58, E. Guadalupe. JACKMANN 56, T. N. Fernández. DINAMIA 54, R. González. BARGUENO 54, A. Torres. PRECURSOR 54, F. Brazuma. SATITA 54, dudoso. WARRANT 54, E. Acosta. ANIMOSO 54, B. Jurado. LUCIENTE 52, J. Ibera. FARISEO 52, J. Ibera. SUMERGIBLE 52, X. X. MEGATERIO 52, no correrá. VEGUERO 50, X. X. CANTILLORA 50, R. Martín. JUGADOR 50, J. Alonso. BELICO 50, X. X. PARLETA 48, J. Cerecetto. ASALTANTE 48, E. Medina. FLORENCIA 48, no correrá. CAPAZ 48, E. Santana.

Segunda Carrera

Premio "SEGUNDO" — DISTANCIA 1.200 METROS

PITE 56, X. X. ALDARITA 56, H. Gómez. LADY HELEN 56, J. Orbea. SILVER 56, X. X. ESPANTADA 56, C. López. NIGHT DREAM 57, L. Calcaño. GONDOLA 58, J. Barbelto. ALEYA 56, J. M. Guevara. GAIBTA 56, A. Torres. TRAVIATA 56, J. Cerecetto. RIFA 56, J. Ledesma. BOMBARDE 56, C. Ronga.

Tercera Carrera

Premio "CARAGATO" — DISTANCIA 1.400 METROS

STRESSEMAN 58, J. Barbelto. PALPITO 56, E. Irugaray. AVENTINO 56, A. Torres. PURAMARI 56, R. González. HISTORIO 56, X. X. TIRANICO 56, X. X. DANPHIN 56, X. X. MATACHITO 56, M. Pérez. MONTE LUMA 56, J. Ibera. MANQUEL 56, X. X. DON SILVERIO 56, E. Santana.

Cuarta Carrera

Premio "JUST IN TIME" — DISTANCIA 1.400 METROS

GALBRAZO 55, M. Artigas. FRUTERO 54, X. X. EL TALERIO 54, F. Brazuma. FLAMENCO 54, X. X. SOLAPADA 54, X. X. MICHIN 54, no corre. PERU 53, J. Ledesma. CAPYTOLO 52, J. Barbelto. IDILIO 50, no correrá. SILOC 52, J. M. Guevara. EL RAJAH 51, X. X.

absoluto de chance, pues corrió tanto, como lo demostró en ocasión de la disputa del Gran Premio de Honor, que hasta en terreno normal dará qué hacer a sus antagonistas.

**Compral debe ser el preferido.**

En su corrida preliminar, cumplida el lunes y de la que dimos noticia, el pensionista de Morales demostró encontrarse imbatiblemente entrenado, por ello, y los pocos kilos que le tocará cargar, forzosa se le conocerá como muy serio competidor. Es muy posible que Compral tome el comando del lote no bien quede libre la cancha, obligando a correr de firme, lo que el vamos, cosa que podría tener por consecuencia el que sus más calificados enemigos sintieran el peso, cosa que de ocurrir podría permitir al alazán descontar la larga distancia de un canter. Con esto no queremos decir que sea el candidato mejor, pero sí que estaría muy justificado el que, como es muy probable, contará con la mayoría de las apuestas.

Se rehabilitará el potrillo?

Interesa sobre manera la presencia del potrillo Manatí en

**REGENTE FUE ELIMINADO**

NO ESTABA EN LAS CONDICIONES DE LA CARRERA

Han sido eliminados tres de los animales inscripto en el programa para el domingo: Piraco, Nonsens y Regente, por no estar en las condiciones que establecían las pruebas en que fueron anotados.

De estas tres eliminaciones la única que es de lamentar, y mucho, es la de Regente, quien se sindicaba como gran candidato a andador en el clásico Laprida.

Quinta Carrera

Premio "LAPRIDA" — DISTANCIA 2.000 METROS

MULATILLO 53, M. Artigas. TRANQUILLO II 52, J. Barbelto. INTREPIDO 52, J. Ledesma. REPLEDO 50, J. Ibera. MILPESOS 49, R. Martín.

Sexta Carrera

Premio "RAVENNA" — DISTANCIA 1.300 METROS

DINAMIA 55, R. González. HERMOSURA 55, J. Ledesma. DEQUENA 55, X. X. MONAMOUR 55, X. X. CHERIE 55, X. X. PAELLA 53, M. Artigas. NATITA 53, no correrá. CINA CINA II 53, T. N. Fernández. RETORICA 53, X. X. PRECEPTORA 53, J. Cerecetto. BONACHONA 53, B. Jurado. GENIZA 53, J. M. Guevara. MONTILLA 53, E. Guadalupe. HABANERA 53, X. X. KAPPA 53, M. Pérez. RETOZONA 53, J. Ibera.

Séptima Carrera

Premio "POINCARÉ" — DISTANCIA 1.200 METROS

BIGARRAU 61, no correrá. ARDOROSO 57, F. Brazuma. VILLANO 57, J. Ledesma. EL TIZON 52, R. González. MEGATERIO 51, E. Medina. LATON 49, J. Cerecetto. BEZUGUE 48, X. X. FRINKA 48, X. X. REGULADOR 48, C. Ronga. SALVAJON 48, B. Jurado. GOLDEN SUN 47, X. X. IDILIO 47, R. Martín. MONTESINA 47, E. Santana.

Octava Carrera

Premio "SAN BOROMBO" — DISTANCIA 2.500 METROS

MALOTA 63, no correrá. KAPURTALA 60, T. N. Fernández. DUM DUM 55, A. Torres. DON CARMELO 54, J. Ibera. MONSEÑOR 48, E. Acosta. MAGUITO 48, E. Santana. VENTAJERA 45, R. Martín.

esta cotejo, a pesar de no creerse gran candidato pues, la carrera hecha en pos de Quisquillo no se tiene por normal, máxime ahora, luego de su excelente corrida preliminar. No nos parece que el torcido logre imponer condiciones, ya que el compromiso es de mucho rigor para lo que él tiene demostrado ser, pero sí, tenemos la seguridad de que correrá mejor de lo que acaba de hacerlo, ya que ahora llevará una monta muy superior a la del día del premio de Honor.

Los que integran el lote.

Restan por nombrar Trilussa, Arcanol, Galicia, Mameluco y Letrado, ninguno de los cuales en rigor de lógica, tiene chance cierta. Pero no obstante esto, resultaría temerario descartar a ninguno de ellos en forma absoluta, ya que por a 6 h, todos tienen en que justificar su pretensión a resultar el batcazo de la carrera.

#### H. ARGENTINO

ASIGNACION DE PESO PARA LA REUNION DEL DOMINGO

PRIMERA CARRERA

Premio Mameluke (1931) — Distancia 1500 metros. — Lagunera 56, Caparra 56, La Nuit 56, Kiss Not 56, Empacada 56.

SEGUNDA CARRERA

Premio Serio (1924) — Distancia 1600 metros. — La Tordilla 56, Troviana 56, Madlight 56, Dura 56, Patija 56, Blico 56, Linda Tapa 56, Lampa 56, Nehuehue 56, Colombine 56, Goody 56, Luchadora 56, Potencia 56, Centáurea 56, Crescent 56, Almita 56, Delantera 56, Barranca 56.

TERCERA CARRERA

Premio Macón (1925-26) — Distancia 1400 metros. — No se apuntó. Forjador 56, Solazo 56, Pintarquito 56, Vinagrillo 56, Sendero 56, Gualinchay 56, Avené 56, Severiega 56, Granuja 56, Tioche 56.

CUARTA CARRERA

Premio Levantisco (1927) — Distancia 2200 metros. — S. Lugares 59, Yayo 58, Boña Rapa 55, Hijoepbre 54, Juan Cuelo 53, Grullo 52.

QUINTA CARRERA

Premio Comparación. — Distancia 2200 metros. — Pileo 59, Merezco 59, Cruz Diablo 51, Mar Caspo 51, Puro Habano 51, Crash 51.

SEXTA CARRERA

Premio Jolly Eyes (1928) — Distancia 1600 metros. — Sincorá 57, Macho 56, Macuco 56, Casajo 56, Qué Chistel 56, Figaro 54, Alcestes 54, Tero Padilla 53, Revido 53.

SEPTIMA CARRERA

Premio Baranquero (1929) — Distancia 1600 metros. — Crisálida 59, Inocélido 55, Pol-curá 52, Lindbergh 45, Celestino 50, Grullo 45, Inteco 45.

NOVENA CARRERA

Premio Infidente (1930) — Distancia 2500 metros. — Apachinote 57, Aleyrón 56, Mi Campá 53, Lindbergh 52, Crash 51.

**El jockey Montivero de duelo**

El viejo y laborioso jockey Raimundo Montivero (Silverita para los aficionados de la guardia vieja), ha sufrido una desgracia irreparable y tan profunda como es la pérdida de uno de sus hijos.

Dejamos constancia, pues de la única razón que motivó la dirección de Leguisamo en el potrillo Rebebe, y hacernos llegar por intermedio de esta línea un metro más sentido pesame al popular y estimado profesional.

**Farmacia "BARCHI"**

OPICINA QUIMICA A CARGO DEL PROFESOR NAVARINI

Se despachan recetas para todas las sociedades. Esta Farmacia permanece abierta hasta la una de la noche y sigue el Servicio Nocturno

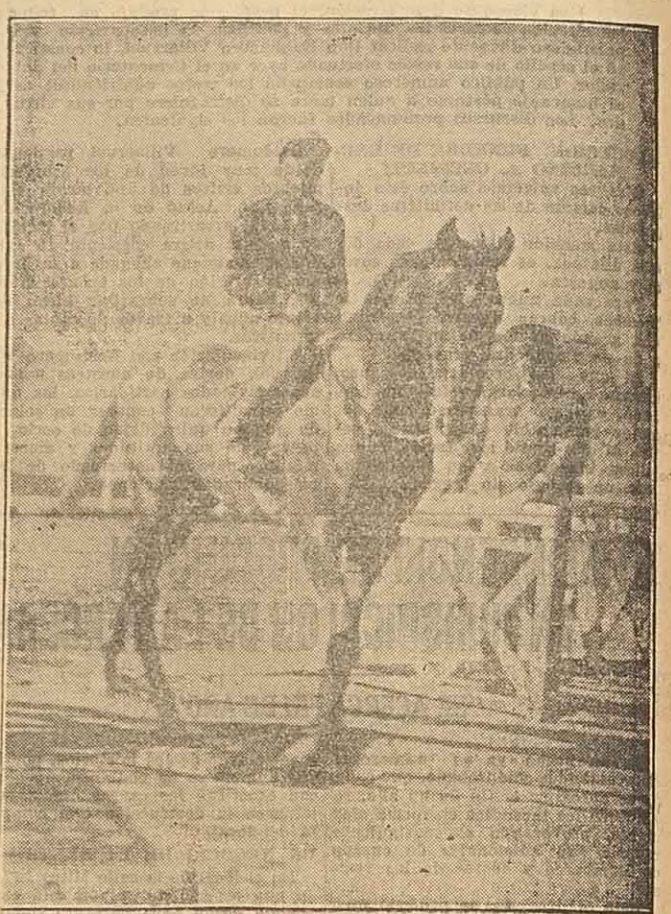
Corrientes esq. Santa Fe

EL ARCA DE NOE

Vende compra cambia autos camionetas todas marcas, currucas en general nuevos y usados. Recibe en depósito. Adelanta dinero. Acepta en garantía o cambia por casa y terreno. Antes de asegurar su automóvil consulte condiciones muy favorables para Ud. pues le ofrecemos más de diez beneficios para sus intereses.

A todos compradores se le enseña el manejo gratis hasta obtener la libreta.

Venta de tambores hierro 200 a 800 litros. Repuestos autos y camionetas todas marcas primero a último modelo. Solicite explicaciones de el Gran Concurso que ofrecemos a los vendedores de cualquier unidad. FALLO CRISTALLI, Sarmiento 2330, teléfono 3438.



Compral competidor del Pellegrini que sin ser el de más clase, por el poco plomo que cargará, posee muchas probabilidades de salir airoso

#### EJERCICIOS DE HOY

CANTILLORA, R. Martín, 600, en 37" 1/5.  
JUGADOR, J. Alonso, 600 metros, en 37" 1/5.  
INICUO, con J. I. Solís, 700 metros, en 43".  
SAN AGUSTIN, con Alvarez, 700 metros, en 44".  
PORTALENA, con B. Jurado, a la par de otro, con J. I. Solís, 600, en 37 segundos.  
LE MARECHAL, con J. Cerecetto, a la par de MALACHITO, con C. Ronga, 800, en 50".  
MONTILLA, con E. Guadalupe, 1300 metros, en 1'23" 1/5.  
PRECEPTORA, con J. Cerecetto, 600, en 37" 1/5.

FLORENCIA, con B. Jurado, a la par de CARENIA, con R. Martín, 700 en 43" 3/5.  
LADY HELEN, con J. Orbea, 800 metros en 51".  
LATON, con J. Cerecetto, 700 metros, en 43" 1/5.

PANTAGRUEL, con J. Ibera, a la par de FARISEO, con E. Andrade, 1000 metros, en 1'1" 3/5.  
DON SILVERIO, con E. Santana, a la par de PEDIGUENA, con R. González, 1000 metros en 1'3".  
EL MORO, con B. Jurado, 700 metros en 43" 1/5.  
USATE, con H. Gómez 700, en 43 segundos.

AMULETO, con J. I. Solís, a la par de RANCAHUE, con B. Jurado, 700 en 42" 1/5.  
INOMINIO, con R. Martín, 700 en 44".  
TORQUATO, con M. Ortiz, 600, en 39" 1/5.  
SILVER BELL, con el peón, 700 en 45".  
PERU, con J. Ledesma, 600, en 37" 1/5.  
MANQUEL, con E. Irugaray, 700 en 43".

**Pantagrul es gran candidato en el Laprida**

Eliminado Regente, competidor a quien le hubiera tocado ir cargando mucho plomo, el clásico Laprida queda abierto a la pretensión de todos sus competidores, por lo que promete ser una de las carreras más entreveradas de la tarde.

Entre los muchos candidatos al primer puesto del marocador, ocupado en la carrera que nos ocupa el potrillo Pantagrul, quien la última vez que fué de la partida, perdió en forma muy discutible con tra Mulatillo, del que ahora podrá tomarse amplia revancha, pues, cada día corre más y la asignación de peso le es muy propicia.

Pantagrul fué trabajado esta mañana con la monta de Ibera a la par de Fariseo, habiendo cubierto el kilómetro en 1'1" 3/5, sin que para marcar este tiempo fuera necesario apurarlo en ningún momento.

#### SANATORIO CUFFIA

DIRECCION TORES

Dr. JUAN B. CUFFIA y RAFAEL BABBINI

CLINICA MEDICA — CIRUGIA GENERAL

Médicos Especialistas:

DOCTORES: JOSE AMERISO — EMILIO EGUREN — RICARDO

PUIG WILFREDO PARODY

Laboratorio: Dr. MANUEL SANCHEZ

CIRUGIA DE URGENCIA Y MEDICO INTERNO

MENDOZA 3783 — TELEFONO 8256 — ROSARIO

CONTRA HUMEDAD

**CERESITA**

FIDALO EN TODAS LAS FERRETERIAS

RIOJA 1501 — Casa Ceresita — ROSARIO

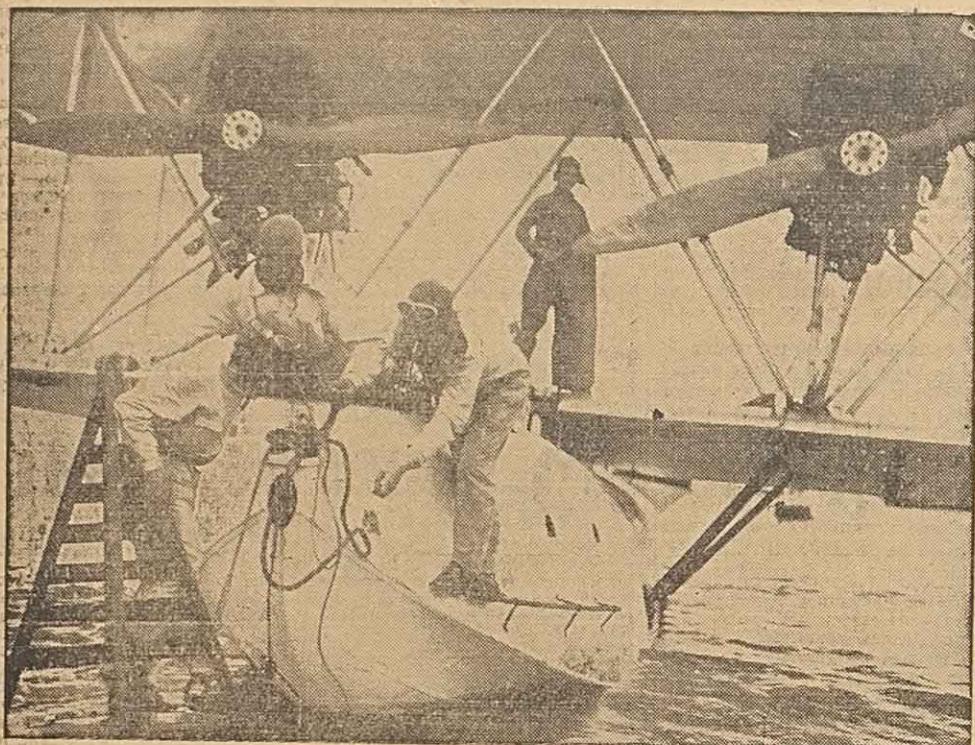






# El ejercito chino del Gral Man-Chan-Shan fué derrotado

## Mañana regresan las fuerzas aeronavales



El piloto y los mecánicos de uno de los hidroaviones de la Armada Nacional llegados ayer, entregados a la tarea de amarrar instantes después de su llegada

## Por no desdecirse

CHACABUCO, 18. — El sujeto Paulo Dominguez, insultó y agredió en la secretaría del Juzgado de Paz, al fiscal de las elecciones del domingo 8, Aristóbulo Martínez, por no querer este desdecirse de lo que denunciara con respecto al acto electoral en esa localidad.

La persecución contra los que no han querido complicarse con el más vergonzoso y escandaloso fraude que nuestra histórica política registra, son perseguidos y molestados por los fraudulentos y sus apañados.

## Reconsideración de una resolución de la municipalidad

NOTA ENVIADA POR EL C. DE INGENIEROS Y ARQUITECTOS

Con fecha de hoy fué elevada al señor Intendente Municipal una nota, firmada por el presidente del Centro de Ingenieros, Arquitectos y Agrimensores Titulares, en contestación a la comunicación de la municipalidad, ante el pedido de reconsideración de la misión encomendada al urbanista alemán Hegeman.

Se cita en la referida nota, los privilegios irritantes que se ha tenido con el visitante, frente a la situación en que se coloca a los urbanistas locales.

No se trata de polemizar la cuestión, sino de demostrar claramente, el error en que ha incurrido el señor Intendente, con respecto a este asunto.

Mañana, jueves, a las 10 horas, regresarán las fuerzas aeronavales, que se hallan en esta en cumplimiento de maniobras y para las 9 y 30 horas se anuncia el desarrollo del programa de ejercicios de bombardeos, ataques y defensa, programa que se desarrollará sobre la playa de Alberdi y en la que tomarán parte todas las unidades que forman las distintas escuadrillas. Terminado el espectáculo, los señores regresarán a Buenos Aires dando por terminado el raid de maniobras.

Invítase al público a concurrir a la hora indicada.

9 y 30 horas para presenciar las evoluciones y despedir a los pilotos aeronavales.

## Noticias Municipales

En la pro-secretaría general de la Intendencia tuvo lugar en el día de la fecha a la hora anunciada, el acto de licitación para el rescate de la suma de \$ 34.200 nominales de conformidad con lo que establecen las Ordenanzas Nos. 20 y 23 de los años 1916 y 1920 respectivamente.

Concurrieron los siguientes interesados: Sr. José Sgroso, Banco Alemán Transatlántico, señor Ordoñez Hermanos, Banco Español del Río de la Plata, Mercado General de Productos Nacionales, del Rosario de Santa Fe S. A., Sr. Federico Meiners Ltda., Sr. Fidel Rodríguez, Sr. Máximo Pochat, Sr. Enrique Asís y Sres. Jaraj, Cermón y Cia.

El expediente se pasó en el día a la Contaduría Municipal, para que emita el correspondiente informe.

## Informaciones Comerciales

### PRECIOS POR MERCADERIA DISPONIBLE A LA CLAUSURA DEL MERCADO AL MEDIO DIA

TRIGO.— Consumo y Brasil base 80 kilos \$ 7.50.  
Exportación base 80 kilos \$ 6.90 a \$ 7.  
Exportación base 78 kilos \$ 6.70 a \$ 6.80.  
MAIZ.— Exportación \$ 4.67 1/2.

LINO.— Base 4 o/o, \$ 10.90.  
El mercado para trigo, maíz y para lino, flojo.

### ORDENES DE ENTREGA

En el mercado General de Productos Nacionales se recibieron las siguientes órdenes de entrega de mercadería:

En el día de ayer:  
Trigo 200 toneladas. Maíz 200.  
Desde el 10. del corriente hasta la fecha:  
Trigo: 5000 toneladas.  
Maíz: 13700 toneladas.  
Lino: 2200 toneladas.

### OPERACIONES REGISTRADAS EN LA Rueda del Mercado a Terminar

TRIGO.—  
Febrero: 100 toneladas \$ 6.97  
Febrero: 200 toneladas \$ 7.03.  
Febrero: 100 toneladas \$ 7.05.

### MAIZ.—

Febrero: 100 toneladas \$ 4.90.  
Febrero: 100 toneladas \$ 10.75.  
Febrero: 100 toneladas \$ 10.80.

### PRECIOS DE ULTIMA HORA DEL MERCADO A TERMINO

TRIGO.—  
Diciembre: Vendedor \$ 6.98, comprador \$ 6.97.  
Febrero: Vendedor \$ 7.05; comprador \$ 7.03.

Febrero: Vendedor \$ 4.89; comprador \$ 4.87.

LINO.—  
Febrero: Vendedor \$ 7.05; comprador \$ 7.03.

### OPERACIONES REGISTRADAS EN LA Rueda del Mercado a Terminar

TRIGO.—  
Sin operaciones.  
MAIZ.—  
Enero se hizo \$ 5.01 1/2.

### LINO.—

Sin operaciones.

### PRECIOS DE ULTIMA HORA DEL MERCADO A TERMINO DE BUENOS AIRES

TRIGO.—  
Diciembre: Vendedor \$ 7.01; comprador \$ 6.99.  
Febrero: Vendedor \$ 7.13; comprador \$ 7.11.

MAIZ.—  
Diciembre: Vendedor \$ 4.87; comprador \$ 4.85.

Enero: Vendedor \$ 5; comprador \$ 4.99.  
Febrero: Vendedor \$ 5.12; comprador \$ 5.10.

### LINO.—

Sin operaciones.

Febrero: Vendedor \$ 10.88; comprador \$ 10.84.

### MATADERO DE ROSARIO

Entradas de hoy: Machos 223; hembras 49, terneros 6. Total 279 vacunos. Compras del Swift 153.

Novillos generales de consumo y especiales de \$ 0.1360 a 0.2560.

Novillos generales de consumo y especiales de \$ 0.2340 a 0.2560.

Vacas según edad, clase y gordura de \$ 0.20 a 0.2060.

Vaquillonas según peso, clase y gordura de \$ 0.22 a 0.26.

Terneros según peso, clase y gordura de \$ 0.2380 a 0.3020.

Toros, torunos y bueyes según edad, clase y gordura de \$ 0.10 a 0.1260.

Ganado flaco para conserva de \$ 0.12 a 0.1520.

En la mañana de hoy operó en el mercado de hacienda con precios a nivel superior al de la clausura de ayer, reacción que fuera motivada por el escaso arribo de ganado.

## Valor de las Monedas Extranjeras

Vista Equivalente

1 LIBRA ESTERLINA	38.—	14.35
100 FRANCO FRANCÉS	15.29	14.88
100 FRANCO BELGAS	4.80	52.85
100 MARCOS	2.52	90.18
100 PESETAS	6.97	32.61
100 ESCUDOS PORTUGUESES	17.—	13.37
100 LIRAS ITALIANAS	11.59	19.61
100 DOLARES	167.—	379.54
100 MIL REIS	93.50	24.63
100 PESOS URUGUAYOS	77.—	175.—

## Los japoneses tomaron la ciudad de Tsitsihar en sangriento combate

TOKIO, 18. — (Austral). — Llegan noticias de que se ha producido un nuevo encuentro entre tropas chinas y japonesas anunciándose que las pérdidas de ambos bandos ascienden a cifras enormes.

### TSITSIHAR

TOKIO, 18. — (Austral). — Los japoneses tomaron la ciudad china Tsitsihar.

### EMPEZO EL COMBATE ESTA MADRUGADA

TOKIO, 18. — (Austral). — Llegan nuevas noticias gravísimas de la zona de Manchuria. El gobierno informó que las tropas japonesas y chinas habían entrado en contacto a las cuatro horas peleando alrededor de treinta mil hombres.

Se anuncia la derrota del ejército chino.

### FUE DERROTADO MAN-CHAN-SHAN

TOKIO, 18. — (Austral). — Han causado gran inquietud las noticias que llegan de la zona de hostilidades con Japón. El público se agolpa frente a los diarios y oficinas militares para pedir informes.

Se dió un boletín anunciándose que las tropas del general Man-Chan-Shan ha sido derrotadas viéndose obligadas a huir desordenadamente ante la superioridad numérica del enemigo, en dirección al Norte.

El combate duró casi todo el día siendo completa la derrota de los chinos.

### ¿QUIEN INICIO EL ATAQUE

TOKIO, 18. — (Austral). — No se ha podido saber aun de qué parte se inició la lucha, pues las informaciones de origen japonés acusan a los chinos y viceversa.

### EN ZONA RUSA

TOKIO, 18. — (Austral). — Parece hacerse inevitable la intervención de Rusia en el conflicto chino japonés. Al tomar la ciudad de Tsitsihar los japoneses han entrado en la zona de influencia rusa en Manchuria por cuyo motivo creese que los soviets resolverán intervenir de inmediato.

## LOS TRATANTES DE BLANCAS ANDUVIERON A BALAZO LIMPIO EN PLENO CENTRO DE BS. AIRES

Dos de ellos resultaron heridos del tiroteo

BUENOS AIRES, 18. — Aproximadamente a las 21 de noche en la diagonal Norte y Cangallo se oyeron varios disparos de revólver, lo que causó la consiguiente alarma entre el numeroso público que a dicha hora transitaba por el lugar. Sin pérdida de tiempo los agentes de servicios en las cercanías acudieron a dicho sitio, pero lo hicieron en momentos en que ya los protagonistas del hecho habían desaparecido en su casi totalidad.

### UN HERIDO

En la acera Sur de la diagonal fué hallado caído un sujeto que presentaba una herida de bala en el abdomen, a quien se condujo en un auto a la Asistencia Pública, con vigilancia especial, siendo trasladado posteriormente al hospital Rawson, donde quedó internado. En poder del herido se encontró una pistola con seis cápsulas vacías y una navaja de las denominadas sevillanas.

## GRANDI FORMULO DECLARACIONES

### EL DESARME

WASHINGTON, 18. — El ministro Grandi declaró a los periodistas que Italia considera que el desarme es el problema mundial más importante y que por lo tanto trabaja por llegar a una solución de las divergencias navales con Francia.

Dijo que la iniciativa italiana de una tregua de armamentos había dado lugar a una demostración general de buena voluntad de las naciones y que Estados Unidos había apoyado calurosamente la tregua, por lo cual podía considerarse ella como un principio de una nueva política internacional.

Interrogado respecto a las reparaciones y deudas de guerra, contestó que deben ser reducidas y a propósito de sus recientes entrevistas con el canciller Brüning declaró que cree que éste hace todo lo que está a su alcance por favorecer la colaboración de los diversos gobiernos.

## LAS ACTIVIDADES DE ALCALA ZAMORA

MADRID, 18. — El señor Alcalá Zamora acaba de regresar de un corto viaje de descanso realizado recientemente a su pueblo natal. Priego, declaró que toda su actividad la ha concentrado en la preparación del discurso que pronunciará con motivo de la inauguración del curso en la Academia de Jurisprudencia que preside.

Interrogado acerca de si conocía los comentarios periodísticos relacionados con su probable exaltación a la presidencia de la república, eludió contestar al respecto, expresando solamente que había conversado con los ministros sobre diversas cuestiones y que seguiría haciéndolo en lo sucesivo. "Hay que leer — dijo — la hoja del calendario del día anterior y ver si se olvida algo del presente o del mañana."

## Un utilísimo invento

MILAN, 18. — En el lago Maggiore fué ensayado con pleno éxito un aparato inventado por el ingeniero Pino Maddalena, pariente del famoso aviador italiano del mismo apellido, destinado a orientar a los aviones cuando vuelan entre la niebla. El aparato fué ensayado con un

nas. A la vez, mientras se alejaba a la carrera del lugar de la refriega, fué detenido un sujeto a quien se le sequestró también una pistola calibre 32 que contenía seis cápsulas vacías.

Iniciadas las averiguaciones correspondientes por el comisario Martínez y el auxiliar Ford, se estableció que el herido es Francisco Rossi de nacionalidad francesa, y el sujeto detenido Luis Amoretti, italiano de 35 años soltero, que reside en Sarmiento 1366. El funcionario policial nombrado halló también a escasa distancia del lugar de la refriega el automóvil 214 de Morón, de propiedad de Rossi, cuya carrocería presenta dos perforaciones de bala. En dicho vehículo la policía halló una navaja de afeitar, un cuchillo y una pistola con dos cápsulas vacías.

## H. INDEPENDENCIA

### DECLARACION DE FORFAITS PARA LA PROXIMA REUNION

#### PRIMERA CARRERA

Dinamia, Bagueño, Satita, Florencia, Jugador.

#### SEGUNDA CARRERA

Gaety y Bombarde.

#### CUARTA CARRERA

El Rajah, Chapetina, El Talero, Pájaro Azul, Flamenco, Idilio Montesa.

#### SEXTA CARRERA

Satita, Cina Cina.

#### SEPTIMA CARRERA

Begarreau.

#### OCTAVA CARRERA

Malota.

#### ELIMINADOS

50. Regente; 60. Nonsens; 80. Piruco.

## Huelga sangrienta en Singapore

### UN MUERTO Y NUMEROSOS HERIDOS

SINGAPORE, 18. — A causa de divergencias surgidas por cuestiones de salarios, se produjo un choque sangriento entre trabajadores chinos del puerto.

Las puertas de policía debieron intervenir para dispersar a los revoltosos y restablecer la calma.

Durante la refriega resultaron un muerto y 19 heridos.

## CONFERENCIA DEL DR. FONSO

El viernes 20 del corriente a las 18 y 30 horas en la Escuela Normal N° 2, el doctor Yolando E. Fonso pronunciará su anunciada conferencia sobre: "Una de las causas de la frecuencia de la carie dental en la mujer".

Esta conferencia está patrocinada por la Asociación de Ex Alumnas de la mencionada escuela.

La entrada será libre.

## PERMISO

CORDOBA, 18. — El presidente del radicalismo que responde a la tendencia del doctor Güemes doctor Filemón Gómez, se entrevistó con el interventor nacional en ausencia del titular, con el objeto de solicitarle se dispusiera la reapertura de todos los comités radicales de la provincia que permanecen clausurados.

El referido político hizo el mismo pedido al jefe de policía de la provincia, quien le manifestó que la clausura era una orden de la intervención, la que no podía modificarse mientras así no lo resolviera el interventor.

## Será elevado un pedido al decano de la U. del Litoral

### ALUMNOS PREVIOS

Nos visitó esta tarde un alumno del quinto año de la Escuela Superior de Comercio, quien nos relata una circunstancia que por justicia seralmente los estudios de numerosos alumnos del citado establecimiento educacional.

Los alumnos previos de quinto año, que aprobaron la casi totalidad de las materias deben repetir año debido a que fueron reprobados en la asignatura previa.

Ocurrió este caso con el ochenta por ciento de alumnos.

Por tal causa se elevará un pedido al decano de la Universidad del Litoral, a la cual es anexa la escuela comercial, para que permita a esos alumnos rendir una vez más en marzo, dándoles la oportunidad de salvar el año.

Se ruega a todos los alumnos que estén en estas condiciones pasen por la biblioteca de la Escuela, con el fin de firmar esta nota que encierra un anhelo de indiscutible justicia.

## Solicitud de retiro

BUENOS AIRES, 18. — Las autoridades militares han recibido la solicitud de retiro del ejército formulada por el coronel Alberto Merello, de la Dirección General de Administración.

Mencionado jefe fué oficial mayor del Ministerio de Guerra, cuando el general Justo desempeñaba esa cartera.

## La muerte de un hombre bueno

¿Qué sabéis vosotros, almas chirlas, para agredir, almas cobardes, la idea del suicidio? ¿Conocéis el sentido de la vida, apreciáis el valor de la muerte? No sentenciemos nunca el acto que nos quita el estorbo o la gloria de subsistir. El poeta Silva y el filósofo Gaietani no nos dejaron las explicaciones de sus arranques extremos; pero, los comprendemos. Parecen sus causas inexplicables, y nos las explicamos. La organización ética-jurídica de la sociedad, señores burgueses, es sabia. El derecho de propiedad es inviolable, aunque no se goza el derecho de pensar, ni el de decir, ni el de trabajar, según las circunstancias. Por qué no habría de serlo el de nuestro cuerpo, el de nues-



D. GERMAN PESSAN

tra salud? ¿Cómo han de establecerse el deber de permanecer si no disponemos la facultad de la dicha? Por qué vosotros, almas chirlas, pretendéis juzgar el suicidio, si no sois más nobles, ni más útiles, ni más buenos, ni más laboriosos, ni más inteligentes, ni más cultos que lo que fueron esos silenciosos espiritistas? ¿Qué de todos nosotros se atreviera a no recordar en el día de hoy, con la cabeza sobre el pecho, estrechadas las manos como en rezo, unidos de respeto, la memoria de D. Germán Pessan, muerto por su propia voluntad, hace un año? Nosotros le velamos siempre aquí nos visitaba. Quince días antes le despedíamos en la puerta, risueños, burlones, como era nuestro trato.

Detéviase en la acera como nosotros. Después sospechamos que ya llevaba en germen la idea. Y a la hora suya, yerto en el sofá de su escritorio, le contemplamos, turbados, mientras el corazón gemía. No nos interrogamos los motivos que le guiaran. Había muerto el hombre más amable, más fiel a la amistad, más alentador que cruzara en nuestro camino, y no teníamos que reprocharle a él, sino a Dios, su grave decisión irrevocable.